



Скорбя о трагедии в Ювальде, штат Техас

25 мая 2022 г.

Уважаемое сообщество PPS,

Когда появились изображения 19 учеников четвёртого класса и их учителей, убитых в начальной школе «Robb» в Ювальде, штат Техас, они разбили мне сердце. У меня, как у родителя и педагога, новости об этой последней трагедии вызывают сильные эмоции. Разделяю горе и гнев по поводу гибели невинных детей и самоотверженных воспитателей. Это трагический и бессмысленный поступок, и я храню память в своём сердце о каждом из погибших.

Эта последняя трагедия произошла в школе с преимущественно латиноамериканским населением. И это произошло вслед за недавними трагедиями в Буффало, когда напали на афроамериканских стариков в продуктовом магазине, и в Южной Калифорнии, где мирно молились американцы тайваньского происхождения. И мы продолжаем бороться с возрастающим насилием с применением огнестрельного оружия на улицах здесь, в г. Портленде.

Как руководители школ, мы по-прежнему уделяем первостепенное внимание безопасности и благополучию наших учеников. Мы сохраняем бдительность и принимаем меры, чтобы сделать наши школы более безопасными. Я благодарен за важную работу, которую выполняют наши консультанты, социальные работники, и, честно говоря, за ту роль, которую играет каждый взрослый, чтобы каждый из наших учеников чувствовал себя в безопасности и поддерживал хорошие отношения в школе.

Эта трагедия — возможность для всех нас поговорить с нашими учениками о том, как сильно мы заботимся о них и как мы хотим, чтобы они были в безопасности. Если Вам или вашим детям нужна дополнительная помощь, мы настоятельно рекомендуем Вам в полной мере воспользоваться ресурсами, которые доступны в PPS, включая консультации и доступ ко многим общественным ресурсам. Пожалуйста, свяжитесь со своей школой, если Вам нужна дополнительная информация или поддержка.

Если Вы беспокоитесь о том, что кто-то причинит вред себе или другим, мы рекомендуем Вам принять меры. Вот некоторые ресурсы, с которыми Вы можете связаться 24 часа в сутки, 7 дней в неделю, 365 дней в году:

- Если Вы стали свидетелем опасного инцидента, требующего немедленного вмешательства, позвоните по номеру **9-1-1**.
- Если у Вас есть несрочная информация, позвоните на **неэкстренную линию полиции г. Портленда** по телефону 503-823-3333.



- Вы также можете позвонить на **Горячую линию психического здоровья округа Малтнома** по телефону 503-988-4888.
- Сообщайте о беспокоящем вас поведении на горячую линию «**Safe Oregon**», отправляя текстовое сообщение или звоня по телефону: 844-472-3367; или по электронной почте: tip@saferegion.com; или загрузите приложение «Safe Oregon».

Пожалуйста, посетите наши веб-сайты «Управление чрезвычайными ситуациями» [Emergency Management](#) и «Успех и здоровье учащихся» [Student Success & Health](#), чтобы узнать больше о нашей готовности к чрезвычайным ситуациям и поддержке психического здоровья.

Пока мы боремся с этой трагической новостью из Техаса, мы, как сообщество, должны продолжать совместную работу, чтобы быть бдительными в обеспечении безопасности наших школ и благоприятной учебной среды для каждого ребёнка и взрослого.

С уважением,

Гуадалупе Герреро (Guadalupe Guerrero)
Заведующий школьным округом